र्जिस्टर्ड नं0 एल 0-33/एस 0 एम0/13-14/96.



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शनिवार, 20 अप्रैल, 1996/31 चैत्र, 1918

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग

**अधिसू**चना

शिमला-2, 20 अप्रैल, 1996

सख्या एल 0 एल 0 ग्रार 0 डी 0 (6) 5/96-लैजिसलेशन - हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुच्छेद 200 के श्रधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तारीख 18-4-1996 को श्रनुमोदित उप-मन्त्रियों

के वेतन और भता (हिमाचल प्रदेश) संशोधन विधेयन, 1996 (1996 का 20) को 1996 के हिमाचल प्रदेश अबिनियम संख्यांक 11 के रूप में संविधान के प्रत्चेड 348 (3) के अधीन उसके प्राधिकृत पाठ सहित, हिमाचल प्रदेश, राजपत में प्रकाशित करते हैं।

श्रादेश द्वारा,

कुलदीप चन्द सूद, सचिव।

धारा 3-क

### 1996 का ग्रधिनियम संख्यांक 11

## उप-मन्त्रियों के वेतन और भत्ता (हिमाचल प्रदेश) संशोधन ग्रिधिनियम, 1996

(राज्यपाल महोदया द्वारा तारीख 18 ग्रप्रैल, 1996 को यथा ग्रनुमोदिन)

उप-मन्त्रियों के नेतन ग्रीर भत्ता (हिनाचल प्रदेश) ग्रिधिनियम, 1971 (1971 का 5) का ग्रीर संशोधन करने के लिए ग्रिधिनियम ।

भारत गणराज्य के सैंतालीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्त-लिखित रूप में यह स्रधिनियमित हो :---

1. इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम उप-मन्त्रियों के वेतन और भत्ता (हिमाचल संक्षिप्त नाम । प्रदेश) संशोधन ग्रधिनियम, 1996 है।

ें 2. उप-मन्त्रियों के वेतन ग्रौर भरता (हिमाचल प्रदेश) ग्रधिनियम, 1971 (जिसे 1971 和 5 धारा 3 का इसमें इसके परचात् मूल अधिनियम कहा गया है) की धारा 3 में, "एक हजार पांच सौ" संशोधन ।

शब्दों के स्थान पर "दो हजार पांच सौ" शब्द रखे जाएंगे। 3. मुल अधिनियम की धारा 3-क में, "नौ सी" शब्दों के स्थान पर "एक हजार

चार सौ" शब्द रखे जाएंगे। का संशोधन। 4. मूल अधिनियम की धारा 6-क में, "चालीस हजार" शब्दों के स्थान पर, जहां-धारा 6-क जहां वे ग्राते हैं, "साठ हजार" शब्द रखे जाएंगे। का संशोधन।

5. मूल अधिनियम की धारा 9 की उपधारा (1) के प्रथम परन्तुक में, "एक धारा 9 की हजार पांच सी" शब्दों के स्थान पर "तीन हजार" शब्द रखे जाएंगे। संशोधन ।

#### AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

Act No. 1 of 996.

5 of 1971

#### THE SALARIES AND ALLOWANCES OF DEPUTY MINISTERS (HIMACHAL PRADESH) AMENDMENT ACT, 1996

(As Assented to by the Governor on 18th April, 1996)

AN

#### ACT

further to amend the Salaries and Allowances of Deputy Ministers (Himachal Pradesh) Act, 1971 (Act No. 5 of 1971).

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Forty-seventh Year of the Republic of India, as follows:-

1. This Act may be called the Salaries and Allowances of Deputy Short title. Ministers (Himachal Pradesh) Amendment Act. 1996.

2. In section 3 of the Salaries and Allowances of Deputy Ministers Amendment of section 3. (Himachal Pradesh) Act, 1971 (hereinafter called the principal Act), for the words "one thousand and five hundred", the words "two thousand and five hundred" shall be substituted.

3. In section 3-A of the principal Act, for the words "nine Amendhundred", the words "one thousand and four hundred" shall be ment of section 3-A. substituted.

4. In section 6-A of the principal Act, for the words "forty thousand", Amendwherever these occur, the words "sixty thousand", shall be substituted. ment of

section 6-A.

5. In section 9 of the principal Act, in sub-section (1), in first Amendproviso, for the words "one thousand and five hundred", the words ment of section 9. "three thousand" shall be substituted,

नियन्त्रक, मुद्रण तथा लेखन सामन्नी, हिमाचल प्रदेश, शिमला-5 द्वारा मुद्रित तथा प्रकाशित।